

ساعد أحد الأشخاص في توفير 3600 (3600) دولاراً على تكاليف الوصفات الطبية

هل تعرف شخص ما يحتاج للمساعدة في تكاليف الوصفات الطبية؟

يمكنك الآن مساعدة أي شخص تهتم به في التقدم للحصول على مساعدة إضافية في تكاليف الوصفات الطبية من برنامج ميديكير (Medicare Prescription Drug). أي شخص لديه اشتراك في برنامج ميديكير يمكنه الحصول على خدمة المساعدة في تكاليف أدوية الوصفات الطبية من ميديكير. تُتاح المساعدة الإضافية لبعض الأشخاص ممن لديهم دخل وموارد محدودة. سوف تتولى الخدمة دفع كل أو معظم الأقساط الشهرية أو الخصومات السنوية، مع تخفيض مدفوعات الوصفات الطبية الأخرى المرتبطة بنظام العلاج. قد تصل قيمة المساعدة الإضافية إلى 3600 (3600) دولاراً في العام. العديد من الأشخاص ذوي الدخل والموارد المحدودة يمكنهم التأهل لتحقيق هذا التوفير الضخم، ولكنهم لا يعرفون شيئاً عن ذلك. للتأكد من استحقاق أي شخص لهذه الخدمة، سوف يحتاج الضمان الاجتماعي (Social Security) للتعرف على دخله وقيمة مدخراته واستثماراته وما لديه من عقارات (غير منزله). فإذا كان هذا الشخص متزوجاً/متزوجة ويعيش/تعيش مع زوجته/زوجها، فسوف نحتاج إلى هذه المعلومات الخاصة بكل منهما. للتأهل إلى هذه المساعدة الإضافية، يجب أن يكون لديهما:

- دخل محدود بـ 15600 (15,600) دولاراً للشخص الواحد أو 21000 (21,000) دولاراً للزوجين اللذين يعيشان معاً.
- حتى إذا كان الدخل السنوي أعلى من ذلك، فإن من تهتم بشأنهم يمكنهم الحصول على بعض المساعدة في أقساطهم الشهرية والخصومات السنوية والمدفوعات الأخرى لوصفات الأدوية الطبية. ومن الأمثلة الأخرى التي قد يكون الدخل فيها أعلى، إذا كان الشخص أو زوجته/زوجها:
- يساعد أفراد آخرين من الأسرة يعيشون معه؛
- لديه إيرادات من العمل؛ أو
- يقيم في ولاية آلاسكا أو هاواي؛ و
- موارد محدودة بـ 11990 (11,990) دولاراً للشخص الواحد أو 23970 (23,970) دولاراً للزوجين اللذين يعيشان معاً. موارد تشمل حسابات في البنك أو أسهم أو سندات مالية. نحن لا نعتبر المنزل أو السيارة من الموارد.

كيفية البدء

يمكن للضمان الاجتماعي (Social Security) أن يزودك بطلب تقديم يجب استكماله لمساعدة المستفيدين من برنامج ميديكير (Medicare) بالتقدم للحصول على مساعدة إضافية. يمكن لورقة البيانات الموجودة على الصفحة المقابلة أن تساعدك في إرشاد المستفيدين لاستكمال طلب التقديم للحصول على مساعدة إضافية. صفحة البيانات هذه ليست طلباً للتقديم.

اطلب ممن تساعده:

- تحديد الممتلكات التي يملكها وحده، أو يملكها مع زوجته، أو مع شخص آخر. يجب ألا يذكر منزله أو سيارته أو مدفنه أو الممتلكات الشخصية.
- مراجعة كل مصادر دخله.
- تجميع كل السجلات بشكل مسبق لتوفير الوقت.

المستندات التي سوف تساعدك في الاستعداد المسبق للشخص الذي تساعده

- البيانات التي تشير إلى الأرصدة في البنوك أو المؤسسات الائتمانية أو غيرها من المؤسسات المالية؛
- السندات الاستثمارية؛
- مستندات بوليصة التأمين على الحياة؛
- شهادات الأسهم؛
- مدفوعات الضرائب؛
- خطابات المعاشات؛ و
- إيصالات الرواتب.

قد يكون بمقدور الهيئات الحكومية المساعدة في نفقات برنامج ميديكير

تساعد برامج التوفير من ميديكير (Medicare Savings Programs) الأشخاص من ذوي الدخل والموارد المحدودة في دفع نفقات خدمات ميديكير الخاصة بهم. إذا كان من تساعده يدفع قسطاً للقسم A من خدمات ميديكير، فإن برامج التوفير من ميديكير (Medicare Savings Programs) قد تدفع هذا القسط له. إن المساعدة التي يتلقونها من برامج التوفير من ميديكير (Medicare Savings Programs) يمكن أن توفر لهم ما يزيد عن 1100 دولاراً في العام.

إذا كنت تعتقد أن هذا الشخص يمكنه الحصول على مساعدة في نفقات ميديكير (Medicare) من الولاية التي ينتمي إليها، أو إذا لم تكن متأكداً، اتصل بمكتب الرعاية الطبية في الولاية ميديكيد (Medicaid)، أو اتصل بالرقم 1-800-ميديكيد (1-800-4227-633) (1-800-MEDICARE) بالنسبة لمستخدمي الهاتف النصي (TTY) يجب الاتصال بالرقم 1-877-486-2048 (1-877-486-2048).

المصادر	القيمة
الحسابات البنكية بما يشمل الحسابات الجارية وحسابات الادخار وشهادات الإيداع.	\$ _____
الأسهم والسندات المالية وسندات الادخار وصناديق التمويل المشتركة، وحسابات التقاعد الفردية (IRA) أو غيرها من الاستثمارات.	\$ _____
السيولة النقدية في المنزل أو في مكان آخر.	\$ _____
بوالص التأمين على الحياة الخاصة بالمتقدم بالطلب (وزوجته/زوجها، إذا كان متزوجاً ويعيشاً معاً)	\$ _____
ملحوظة: يحتاج الضمان الاجتماعي (Social Security) للتعرف على حجم المبلغ الذي سيحصل عليه المتقدم أو زوجته/زوجها إذا قاموا بدفع بوالص التأمين على الحياة الخاصة بهم اليوم نقداً. اطلب منه التحقق من شركة التأمين الخاصة به أو بالوكيل للتعرف على القيمة النقدية بالضبط. فقد يكون هذا المبلغ أقل من المبلغ الذي يحصلون عليه من التأمين.	
أية عقارات أخرى غير المنزل الذي يقيم به	\$ _____

الدخل	القسط الشهري
إعانات الضمان الاجتماعي (Social Security)	\$ _____
إعانات التقاعد في السكك الحديدية	\$ _____
إعانات المحاربين القدامى	\$ _____
المعاشات أو غيرها من المستحقات السنوية	\$ _____
نفقة الزوجة المطلقة	\$ _____
صافي دخل الإيجار	\$ _____
تعويضات العمالة	\$ _____
مصادر دخل أخرى	\$ _____
المساعدات من الآخرين لسداد نفقات المعيشة مثل الطعام، أو الرهن العقاري أو الإيجار، أو وقود/غاز التسخين	\$ _____

القسط السنوي	الأجور
صافي إيرادات العمل الحر	\$ _____

واستفسر عن طلب المساعدة في تكاليف برنامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية 1020 (SSA-1020). يتواجد مندوبو الضمان الاجتماعي (Social Security) لمساعدتك في إكمال طلب التقديم.

للتعرف على مزيد من المعلومات عن نظم أدوية الوصفات الطبية من ميديكير، وفترات التسجيل الخاصة، تفضل بزيارة الموقع www.medicare.gov أو اتصل على الرقم 1-800-633-4227 (1-800-633-4227)

أو رقم 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) أو رقم

الهاتف النصي 1-877-486-2048 (1-877-486-2048). ويمكن لبرنامج ميديكير أن يخبرك أيضاً بالوكالات الموجودة في منطقتك التي يمكنها مساعدتك في برامج ميديكير لأدوية الوصفات الطبية.

كيف تحصل على المزيد من المعلومات؟

لمزيد من المعلومات عن الحصول على مساعدة إضافية لتكاليف أدوية الوصفات الطبية من ميديكير، تفضل بزيارة الموقع www.socialsecurity.gov أو اتصل بالضمان الاجتماعي (Social Security) على الرقم 1-800-772-1213 (1-800-772-1213) (رقم الهاتف النصي 1-800-325-0778 (1-800-325-0778)).

يمكنك مساعدة أي شخص للتقديم عبر الإنترنت للحصول على مساعدة على الموقع www.socialsecurity.gov. ولمساعدته في التقديم عبر الهاتف أو للحصول على طلب التقديم، اتصل بالضمان الاجتماعي (Social Security) على الرقم 1-800-772-1213 (1-800-772-1213) (رقم الهاتف النصي 1-800-325-0778 (1-800-325-0778)).